

EB-66E DESTROYER

At the very beginning of the Vietnam War (1965-1973) the U.S. Air Force realized the importance of electronic warfare. For this reason the "Destroyer" RB-66 was converted into a new version, the EB-66 E which had ample space for electronic gear, it was able to block enemy radar emissions and therefore became an extremely important part of the strategic defense of South Vietnam.

Technical details: Length: 24,20 m; Wing span: 22,10 m; Height: 7,10 m; Max. speed: 1015 Km/h; Range: 1200 km.

Schon in der ersten Phase des Vietnamkriegs (1965-1973) erkannte die U.S. Luftwaffe die Wichtigkeit der elektronischen Kriegsführung. Aus diesem Grunde wurde der "Destroyer" RB 66 in einen neuen Typ umgebaut, den EB-66 E, der ausreichend Raum für elektronische Geräte hatte. Er war in der Lage, feindliche Radarstrahlen abzuschirmen und wurde daher ein äußerst wichtiger Bestandteil der strategischen Verteidigung Süd-Vietnams.

Technische details: Länge: 24,20 m; Spannweite: 22,10 m; Höhe: 7,10 m; Höchstgeschwindigkeit: 1015 km/h; Reichweite: 1200 km.

Sin dalle prime fasi del conflitto in VietNam (1965-1973) l'aviazione americana prese atto della sempre maggiore importanza assunta dalla guerra elettronica e non disponendo di aerei specificatamente concepiti per questo ruolo ricorse alla trasformazione dei superati ricognitori RB-66 in piattaforme EW. Il B-66 si prestò bene al nuovo ruolo grazie alle generose dimensioni del vano armi che si rivelò in grado di ospitare un'imponente panoplia di apparecchiature elettroniche di disturbo delle emissioni radar avversarie; l'EB-66 divenne così elemento indispensabile alla riuscita degli attacchi nelle aree a forte difesa nel VietNam settentrionale.

Dati tecnici: Apertura alare: 22,10 m; Lunghezza 24,20 m; Altezza 7,10 m; Velocità max.: 1015 km/h; Raggio d'azione: 1200 km.

La U.S. AIR FORCE a pris conscience de l'importance de la guerre électronique aux tous débuts de la guerre du VIETNAM (1965-1973). Pour cette raison, elle construit une nouvelle version du "DESTROYER" RB-66, la version EB-66 E, qui concédait une place beaucoup plus importante aux équipements électriques. Cet appareil pouvait purement neutraliser les émissions radars ennemis: il devient pour cette raison un élément extrêmement important de la défense stratégique au VIETNAM.

Caractéristique technique: Longeur: 24,20 m; Empennage: 22,10 m; Hauteur: 7,10 m; Vitesse maximum: 1015 km/h; Autonomie: 1200 km.

No inicio da guerra com o Vietnam (1965-1973), a Força Aérea dos Estados Unidos evidenciou a importância da Guerra Electrónica. O "Destroyer" RB-66 foi então

transformado, sendo a nova versão o EB-66E, com suficiente espaço para equipamento electrónico. Este avião impedia as transmissões do inimigo e tornou-se, assim, muito importante para a estratégia de defesa do Vietnam do Sul.

Detalhes técnicos: Comprimento: 24,20 m; Envergadura: 22,10 m; Altura: 7,10 m; Velocidade máxima: 1015 km/h; Alcance: 1200 km.

Al comienzo de la Guerra del Vietnam (1965-1973) la U.S. Air Force, advirtió la importancia de la electrónica en la guerra. Por esta razón el "Destroyer" RB-66 fue convertido en una nueva versión, el EB-66 E que contaba con amplio espacio para equipo electrónico. Era capaz de bloquear las emisiones de radar enemigas, por lo que se convirtió en parte extremadamente importante de la defensa estratégica de Vietnam del Sur.

Datos técnicos: Longitud: 24,20 m; Envergadura: 22,10 m; Altura: 7,10 m; Velocidad máxima: 1015 km/h.

Bij de aanvang van de oorlog in Vietnam (1965-1973) besefte de Amerikaanse luchtmacht het belang van electronische oorlogvoering. Om deze reden werd de RB-66 Destroyer omgebouwd tot de EB-66 E, die veel ruimte had voor de plaatsing van elektronica. Met de ingebouwde apparatuur kon vijandelijke radar geblokkeerd worden, hetgeen een zeer belangrijke factor was bij de strategische verdediging van Zuid Vietnam.

Technisches gegevens: Lengte: 24,20 m; Spanwidte: 22,10 m; Hoogte: 7,10 m; Max. snelheid: 1015 km/u; Bereik: 1200 km.

Under det allra tidigaste skedet av Vietnam-kriget upptäckte USAF vikten och nyttan av elektronisk krigföring. För detta ändamål byggdes ett antal RB-66 "Destroyer" till en ny version kallad EB-66 E som hade utmärkta utrymmen för den elektrinska utrustningen. Med sin utrustning kunde den t.ex. skära av fientlig radarverksamhet och andra aktiviteter och blev därfor en viktig länk i det strategiska försvariet av Syd-Vietnam.

Tekniska data: Längd: 24,2 m; Vingbredd: 22,1 m; Höjd: 7,1 m; Max. hast.: 1015 km/t; Räckvidd: 1200 km.

1965-1973 käytiin Vietnamin sodan alkaessa USA:n ilmavoimissa huomattavin elektronisen sodankäynnin merkitys nykyikäisessä ilmasodassa. Sen vuoksi Destroyer RB-66 lentokoneesta rakennettiin huippuluokan elektronisilla laitteilla varustettu EB-66 E versio. RB-66 pystyi laitteistonsa avulla häiritsemään vihollisen tutkatoimintaa varsinaisesti. Sen vuoksi tästä koneesta tuli elintärkeä osa Etelä Vietnamin strategista ilmapuolustusta.

Tekniset tiedot: Pituus: 24,20 m; Siipien kärkiväli: 22,10 m; Korkeus: 7,10 m; Huippunopeus: 1015 km/h; Toimintasäde: 1200 km.



■ IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT

- ① Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingrate o aspirate.
- ② Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
- ③ Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
- ④ ATTENZIONE: I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.
- ⑤ Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT

- ① Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
- ② Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
- ③ Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- ④ WARNING: Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.
- ⑤ Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT

- ① Jouet non convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
- ② Présence d'extrémités en point servant au montage du modèle.
- ③ L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier ces derniers avec précaution pour éviter toute blessure.
- ④ ATTENTION: Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- ⑤ Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ

- ① Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
- ② Bausatz kann Spitze Kanten aufweisen, die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.
- ③ Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessern, da diese Verletzungen verursachen können.
- ④ ACHTUNG: Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- ⑤ Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

Kundendienst für Deutschland:

Gebr. FÄLLER GmbH 78146 Gütenbach

■ BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL

- ① Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgesogen worden.
- ② Er zijn delen van dit model functionele puntige uiteinden.
- ③ Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hobbymessers ten voorkeur van letsel.
- ④ WAARSCHIJN: Modelbewerker zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- ⑤ Behoud dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA

- ① Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
- ② Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
- ③ Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.
- ④ ATENCION: Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- ⑤ Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT

- ① Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.
- ② Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.
- ③ Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.
- ④ ATENÇÃO: As tintas recomendadas para este kit são sómente para uso de adultos.
- ⑤ Conservar este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ TÄRKEÄ TIEDOTUS KOISKIN TÄTÄ RAKENNUSJÄRJÄ

- ① Tutustu tarkoin rakennusjärjan rakennusohjeeseen ennen rakentamisen aloittamista.
- ② Terävä työkaluja ja veitsiä käytettäessä on noudata tiettävällä houkuttelevaa välttämiseksi.
- ③ Irroitteessa muoviosia valtangoisista saattaa katkaistuksaan jäädä särmiä. Nämä ovat poistettava villalla tai hiomaperällä houkuttelevaa noudataan.
- ④ Säilytä sarja alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa siliä jotkin pienet osat voidaan irroittaa. Älä anna lasten missään olusuhteissa koskettaa kielellä tai meillä metalli- tai silikoonia.
- ⑤ Voiteluinelia (vaselin, voiteluljoli ym. mikäli sarja muukan), el saa niellä eläkä missään tapauksessa päästää suuhun tai silmiin.
- ⑥ Säilytä tämä ohjelehtinen mahdollista tarvetta siilimälipitän, sillä se sisältää ECC-yhtymän nimisen ja osoitteen jolla on vastaavat tiedot maaantietoista.
- ⑦ VAROITUS: Ohjeessa sousiteltu maalit ovat vain aikuisille mullinkäytettäjille tarkoitettu.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ PRZECYTAĆ I ZACHOWAĆ

- ① Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na małe części.
- ② Zabawka może zawierać części z ostrymi krawędziami - jest to konieczne dla dokładnego odzwierciedlania modelu w skali.
- ③ Należy zwrócić uwagę na możliwość odniesienia obrażeń w przypadku używania ostrzych narzędzi podczas montażu.
- ④ UWAGA: farby polecone do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci do lat 6.
- ⑤ Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ TR-ÖNLEMİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ

- ① 3 Yaşından küçük çocukların içine uygun değil. Yutabilecekleri küçük parçalar içermektedir.
- ② Kusursuz bir model oluşturmak için gereklidir.
- ③ Üstünlük sırasında modelin kullanımı sebebiyle olmak için çok dikkat edilmelidir.
- ④ Dikkat: Model için kollarılması tavsiye edilen boyalar sadece erişkinlerin kullanması için uygunlardır.
- ⑤ Başvurularınız için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ ПРОЧТИТЕ И ЗАПОМНИТЕ

- ① Во избежание попадания мелких деталей в рот дыхательные пути не дать детям младше трех лет.
- ② Наро может содержать детали с острым краем для постоку масштабной модели.
- ③ Необходимо соблюдать осторожность при работе с разаками и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
- ④ ВНИМАНИЕ! Краски, рекомендуемые для окраски модели, могут использоваться только взрослыми моделлистами.
- ⑤ Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ

ME TO KIT

- ① Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει μικρά μέρη.
- ② Το κιτ περιέχει μερών με μετρέσια όψεις τα οποία είναι απαραίτητα για την κατασκευή του μοντέλου σας ακρέβια.
- ③ Προσοχή κατά τη χρήση μοντέλοτικών εργαλείων και κοπιών τα οποία μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμό.
- ④ Προσοχή: Τα χρώματα που συστήνονται για το χρωματόποδο του κιτ είναι για ενήλικους μοντέλοτας μόνο.
- ⑤ Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για μελλοντική χρήση.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

1.) このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下のお子様に適していません。

2.) 塗装用の色を現るために、やむを得ず先端のとがった部品が含まれている場合があります。ご注意ください。

3.) 工具やカッターブレードを使う場合は充分注意してください。ケガをする場合があります。

4.) 警告: このキットで塗装している塗料は成人モデルーの使用に限られます。

5.) 将来的の参照のために下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ EL OLVOLVÁS NI ES BETARTANI

- ① Añales ni destornilladores de 3 ó más años, ya que tienen piezas muy afiladas.
- ② Un modelo que tiene partes afiladas que sirven para la construcción del modelo.
- ③ Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.
- ④ ATENCION: Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- ⑤ Conservar este dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

■ ČTĚTE A USCHOVEJTE

- ① Hračka není vhodná pro děti do 3 let, protože by mohly spolknout nebo vdechnout malé části.
- ② U modelu se nachází špičaté okraje nutné k sestavění samotného modelu.
- ③ Používejte li k sestavení ostré nástroje a čepely, dejte pozor, abyste se nepořízlali.
- ④ Barvy, které doporučujeme pro tento scoubor jsou určeny jenom dospělým modelářům.
- ⑤ Uchovejte tuto adresu k případným budoucím referencím.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

重要説明：由於包含細小部份，此

模型不适合3歲或以下兒童。

由於製作上的比例及真實性起見，

此模型的部件可能帶有銳角

當使用其他模型工具如刀具等需特

別留意安全。

注意：此模型所指的漆料只適合

成年人仕使用。

請保留此地址作日後參考

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B – 40012 CALDERARA DI RENO (BO) • ITALY

I ordine delle numerazione delle tavoie, eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C... Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzring entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmiergelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Kleber zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzring die zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

ATENCION - Consejos útiles!

Estudar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras indican en qué bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

HUOMIO - Käytännöllisiä neuvoja

Tutki koko pano-oheista tarkkaan ennenkuin aloitat. Iroita osat askartele-veisellä tai sakeilla ja poista ylimääräiset jäljet esim. hiiekkapaperilla. Älä koskaan iroita osia väärästä mullalla. Kokoa osat numero järjestyksessä. Montaa osat pienillä mullilla ja käytä vähintään 10 min. kuivumisajaa. Muutat nouet merkityksellä saamaojen ilmausta. Vaikosko tuo ettei ilmaa käytetä. A - B - C... Nämä kirjaimet osoittavat millä saastavaisesti hyvin työjäljen alkaisaamiseksi. Muutat nouet merkityksellä saamaojen ilmausta. Ristilä merkityksellä osia ei käytetä. Pienet osat kannattaa maalata ennen iroittamista. Muista poistaa maali tai kromaus ilmausaukosta.

組合前請注意！

組合前請詳讀說明書。用鋒利刀子或剪刀由塑膠框中取出零件並修整多餘之塑膠殘部。請勿拔取零件。按號碼順序組合。只用膠水專用膠並勿使用過量以免損壞模型。黑色箭頭表示零件須黏合的部位。白色箭頭表示零件組合不必用膠。A-B-C...這些記號表示零件可在另一個要黏合內找到。從框內取出小零件之前，先塗色。零件黏合部位需先把塗色刮乾淨。

貼紙使用方法：

白豎張貼紙中剪下所要的部份，然後浸入清水杯中約半分鐘。將貼紙放在模型上並把貼紙清潔底紙至適當位置。為使黏貼良好，可用一小塊清潔濕紙壓下。

くみたて前の注意

くみたてにはいる前に、よく説明書を見て、全体のくみたてを頭に入れておいてください。部品を切り離す時は、もぎとらないで、ニッパーやナイフを使って慎重に行ってください。くみたては番号順に進めてください。接着剤はプラスチックモデル専用のものを使い、少しづつつけるようにしましょう。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わずにくみたてる所です。A-B-Cはそれぞれの部品グループを示します。塗料は必ずプラスチックモデル用塗料を使用し、小さな部品はランナーにつけたまま塗装するのが便利です。接着面は塗装をはがしておいてください。

model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled VITHOUT using cement A - B - C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détailler avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paire de cisaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. A - B - C... Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

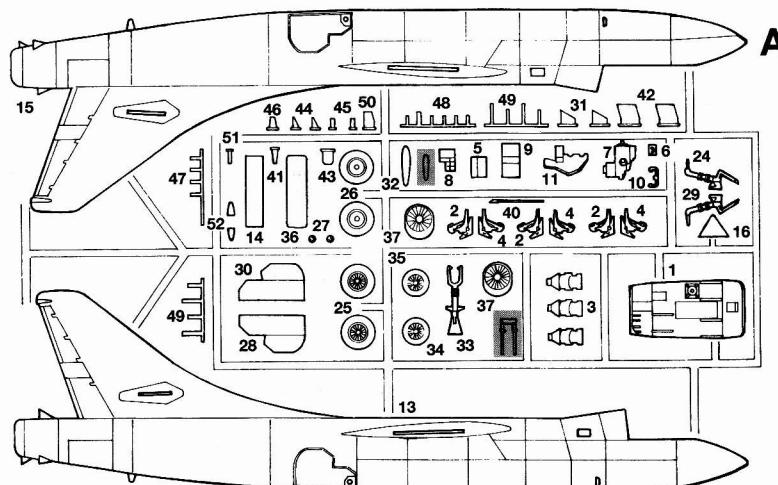
OBS! Några goda råd.

Innan man börjar bygga modellen skall man nog studera ritningeb samt nog kontrollera att alla delarna finns med. Alla smäcklar skall; målás medan de sitter kvar i sin ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försligtigt med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hopställningen gör; nummeranvisningen. Stryk efterhand numret på ritningen under monteringen. Svarp pilar betyder att delen skall limmas, vita pilar att delen kan monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyrol. A - B - C... Bokstäverna visa på vilken ram man finner delen. Överkorsade delar skall ej användas.

OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nagelstaart. Verwijder daarna al het overige plastic en pas de delen afvoeren te lijmen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. A - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakken.

ВНИМАНИЕ — Полезные советы: Перед сборкой внимательно изучите инструкцию. Отделяйте детали от общей отливки при помощи острого резака или кусачек, зачистите места соединения деталей и отливки, удалите облои. Не отламывайте детали от отливок. Детали собирайте в порядке номеров. Для склейки примените ТОЛЬКО специальный клей и примените его ровно столько сколько необходимо для соединения деталей. Чёрные стрелки показывают места соединения деталей при помощи клея. Белые стрелки показывают что детали соединяются БЕЗ помощи клея. A - B - C... Эти буквы указывают на какой из отливок размещается данная деталь. Мелкие детали окрашиваите на отливках. Перед приклеиванием окрашенных деталей зачищайте места соединений. Детали, засечённые на рисунках отливок в инструкции, не применяются.



Parts not for use

Telle werden nicht verwendet

Parti da non utilizzare

Pièces à ne pas utiliser



CUT
ENTFERNEN
RETIRER
SEPARARE

Legenda colori: I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI MODEL MASTER

Painting instruction: The indicated colour numbers refer to the ITALERI MODEL MASTER part number

Bemalungshinweise: Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI MODEL MASTER Modellbaufarben

Mode d'utilisation de la peinture: Les références indiquées concernent les peintures ITALERI MODEL MASTER

A

1790 MODEL MASTER
F.S. 17178
Chrome Silber
Chromsilber (G)
Argento Cromo (L)
Argent de Chrome (B)

B

1749 MODEL MASTER
F.S. 37038
Flat Black
Schwarz (M)
Nero (O)
Noir Mat (M)

C

1405 MODEL MASTER
Gun Metal (Metalizer)
Stahlblau (Metalizer)
Metallo Scuro (Metalizer)
Gris Metal (Metalizer)

D

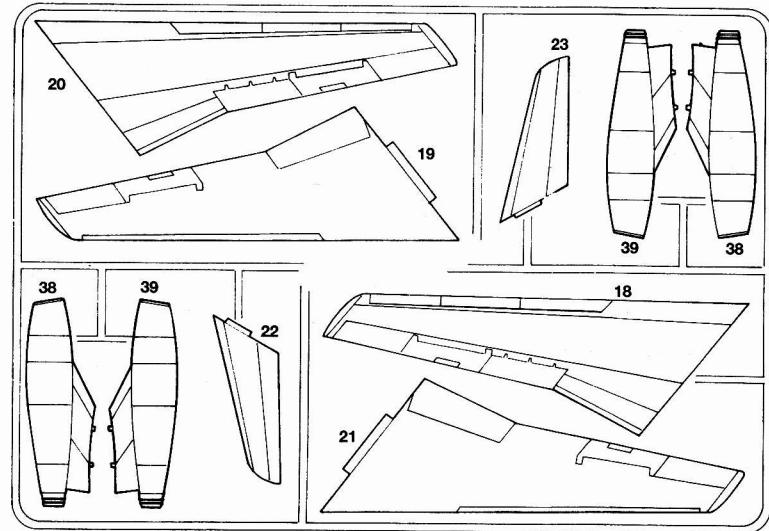
1730 MODEL MASTER
F.S. 36440
Flat Gull Gray
Möwengrau (M)
Grigio Gabbiano (O)
Gris Mouette Mat (M)

E

1503 MODEL MASTER
Red
Rot (G)
Rosso (L)
Rouge (B)

F

1524 MODEL MASTER
Green
Signalgrün (G)
Verde (L)
Vert (B)

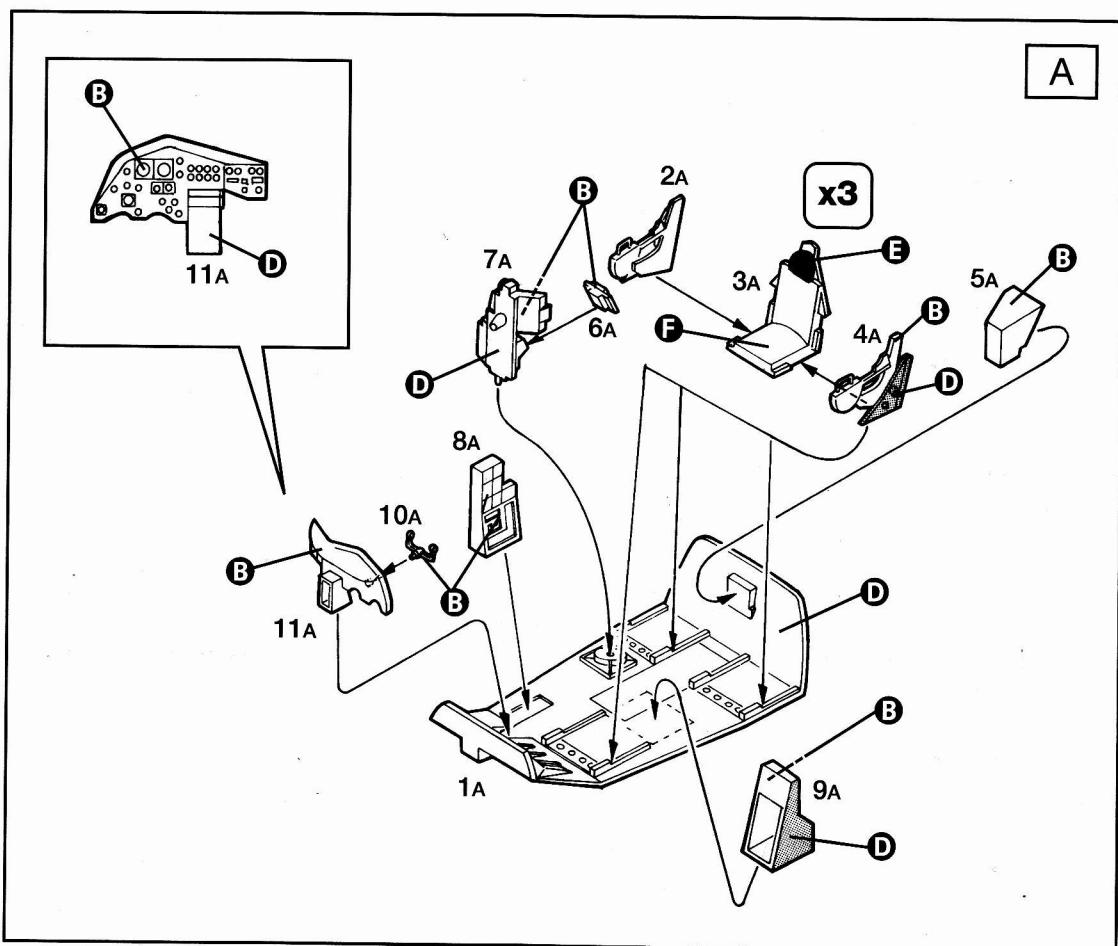


B



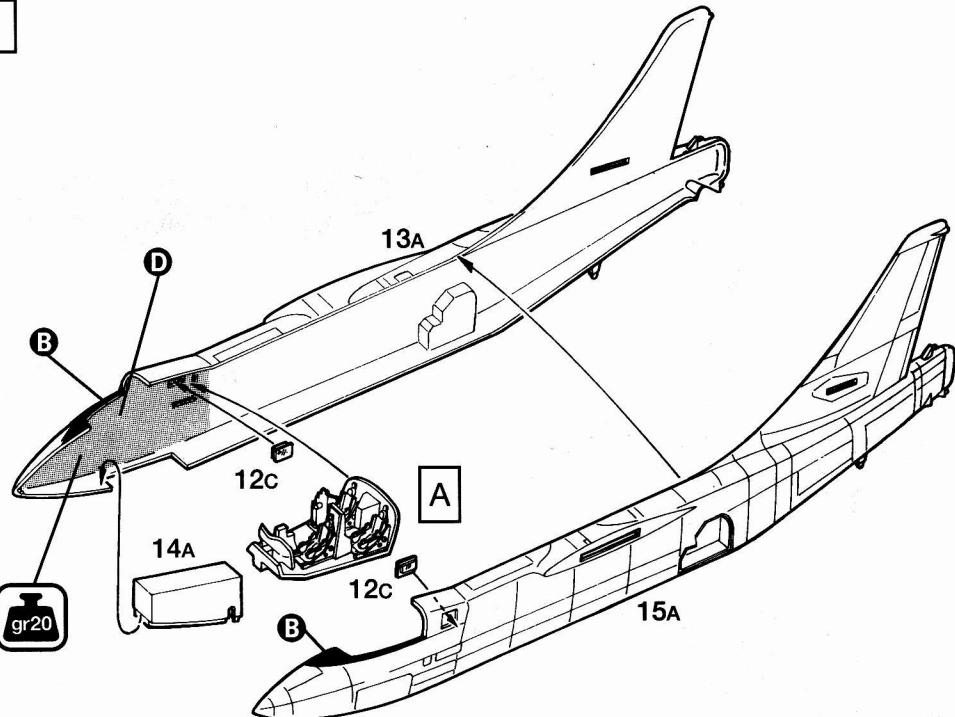
AGGIUNGERE ZAVORRA (PESO)
INSERT BALLAST
BALLAST ZUGEBEN
A LESTER

1



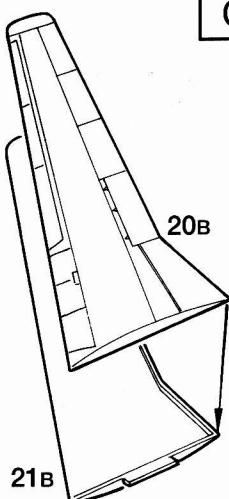
2

B

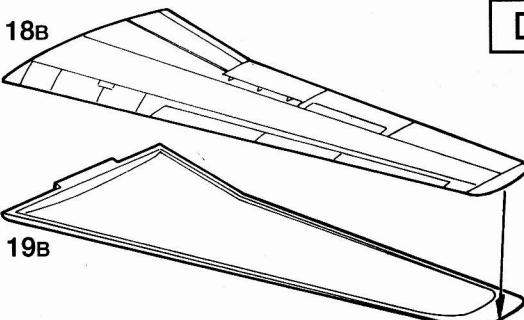


3

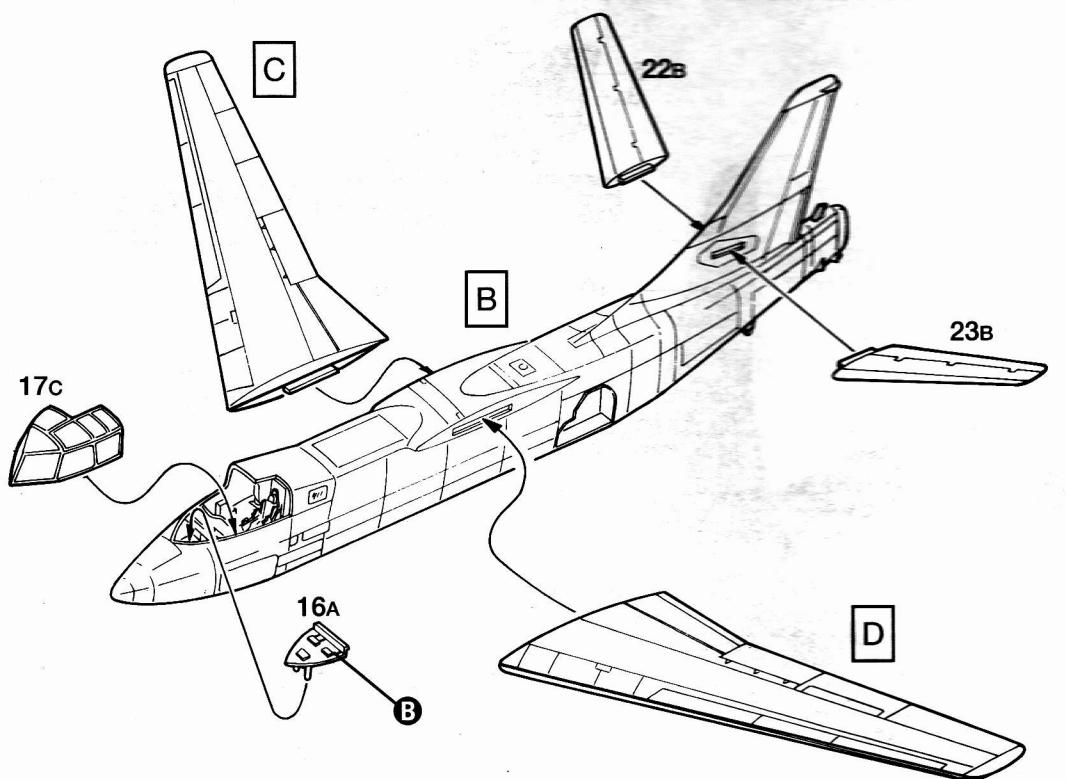
C



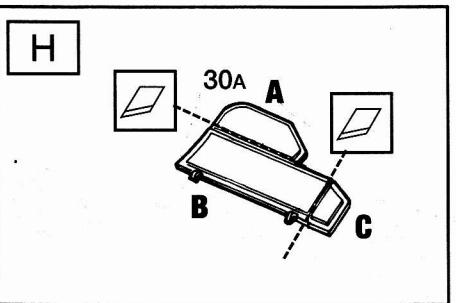
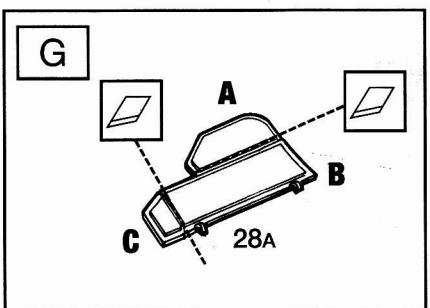
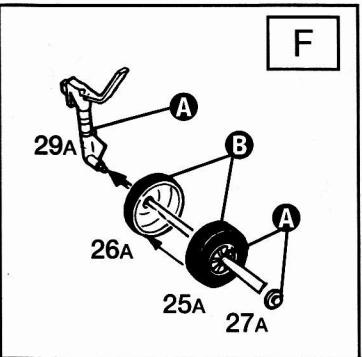
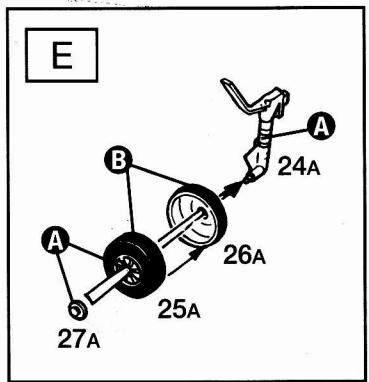
D



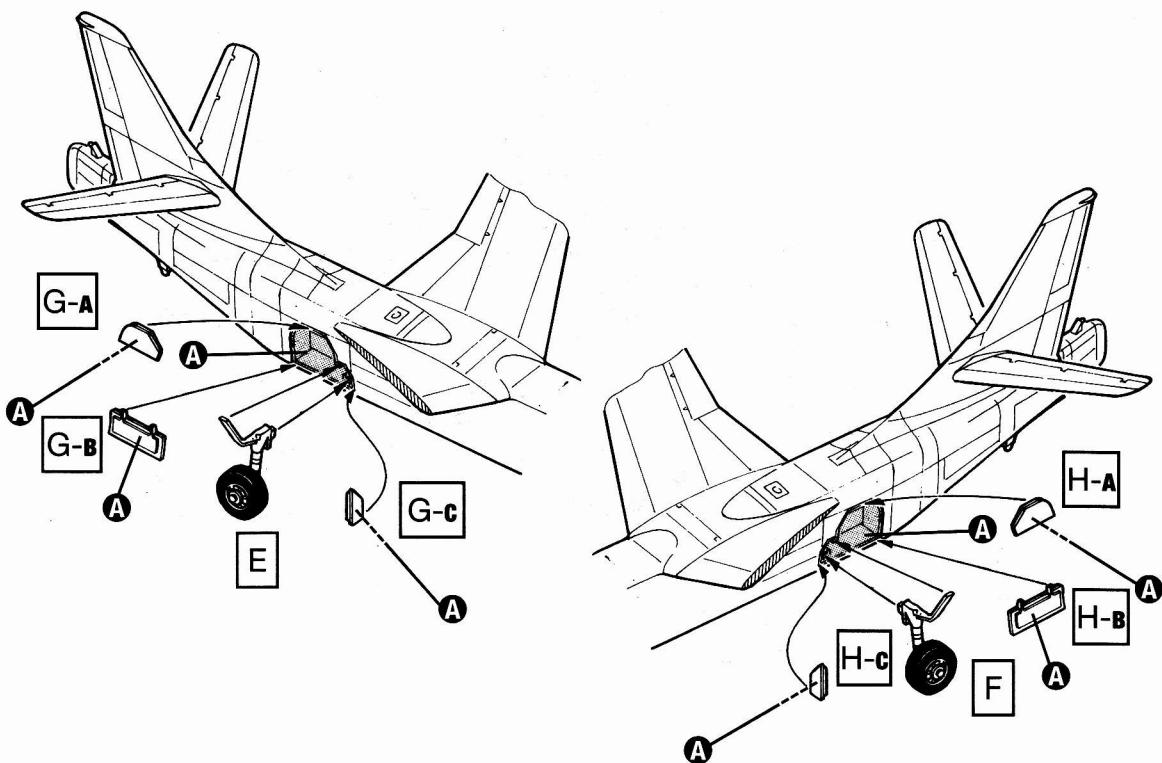
4



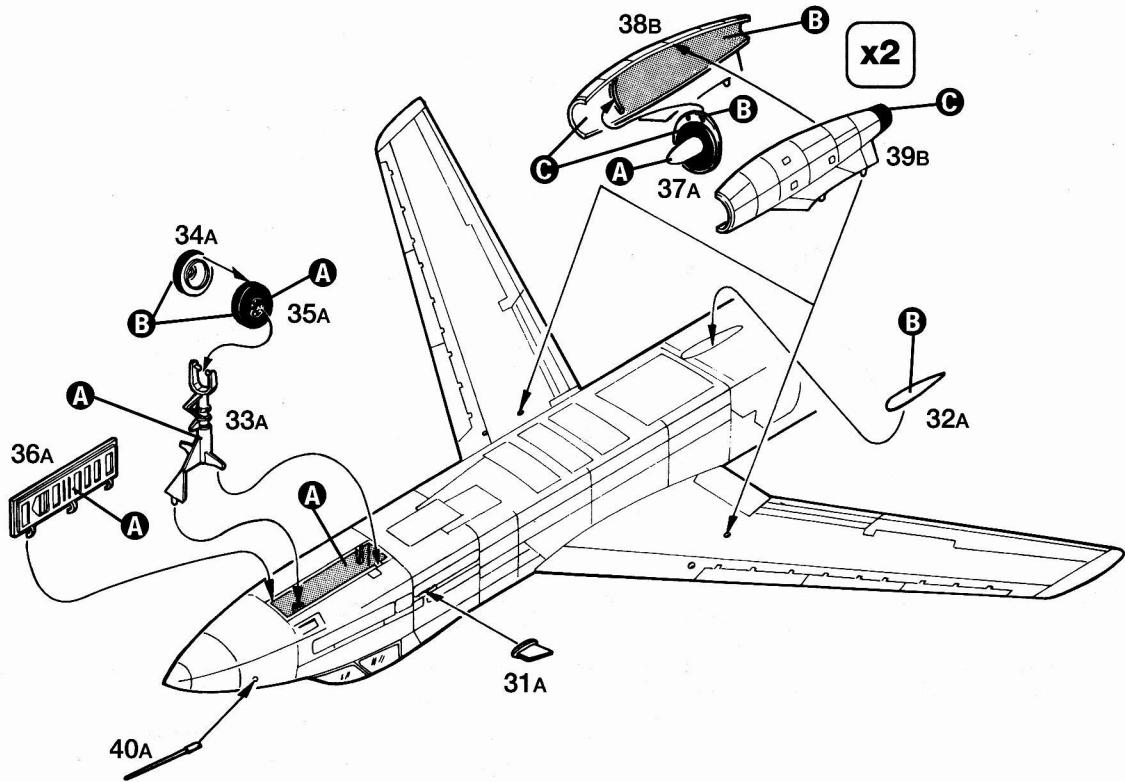
5



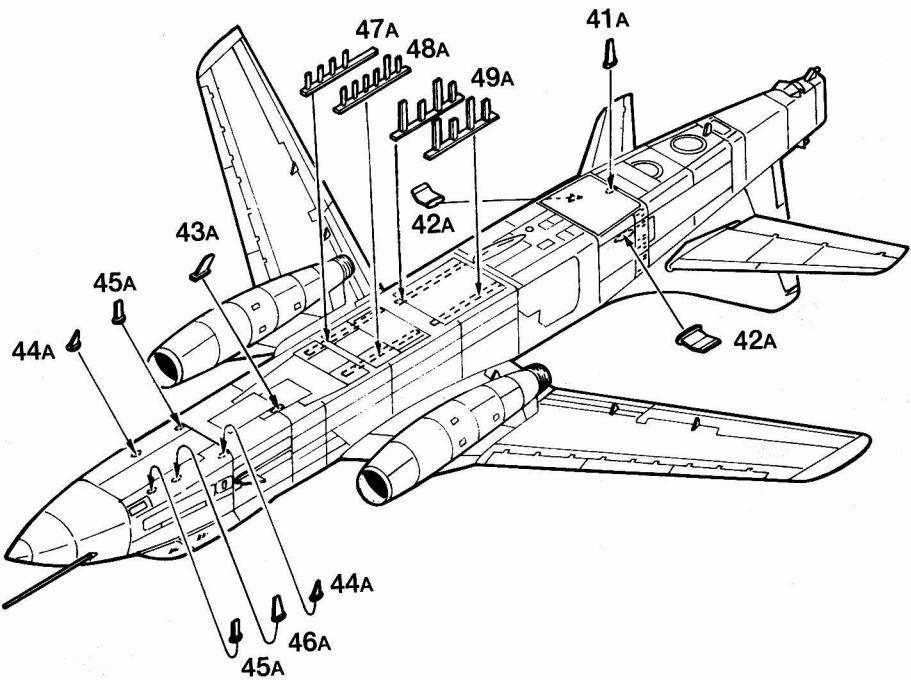
6



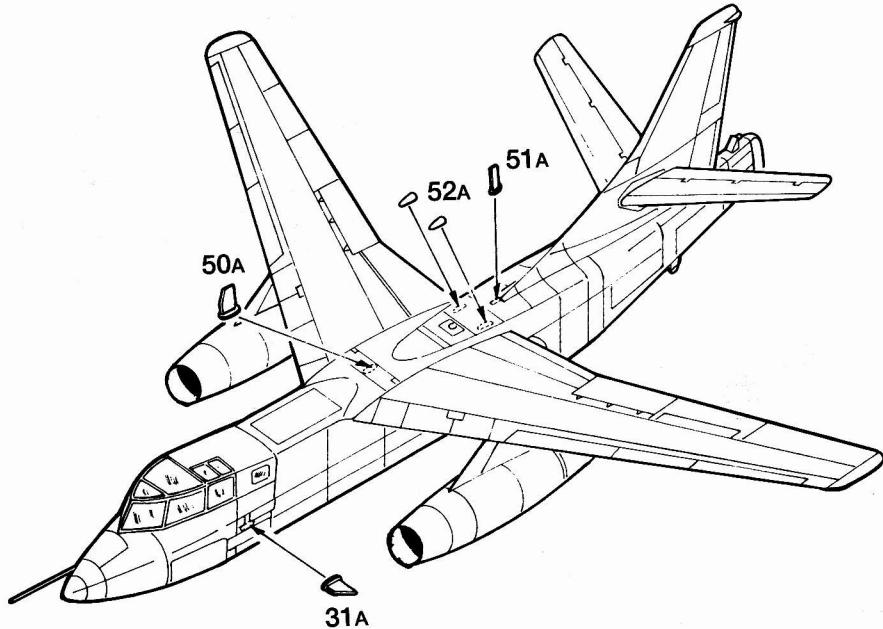
7



⑧



⑨



Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pizzicotta pulita.

Directions for applying the decals: Cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 1/2-minut. Sätt decalen på plats pa modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbildern vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papier abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar de papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

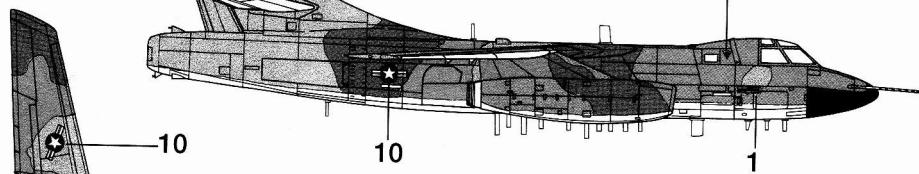
Transfers: Knip het benodigde deel uit, dempel het ca. 1/2 minuut onder water, houdt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken

デカール使用法： 依頼から、それそれのマークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいかけて、引きとります。マークをすべりやすくして台紙からとり、指定の位置にはってください。やわらかく布でマーク上を押してください。マーク面には、かわくまで手をふらないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модель, переведите туда изображение, сдвинув его с бумаги. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпкой.

EB-66E DESTROYER - 4417TH CCTS, 363RD TRW; SHAW AFB, 1966

6A
5
3A
2A
7
9
1A



10

10

4

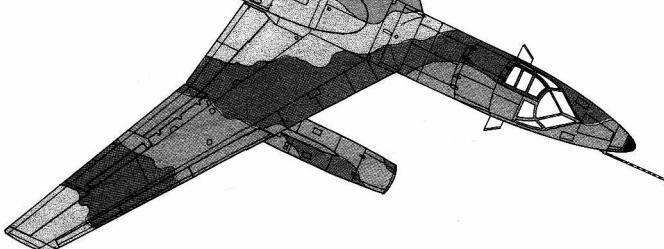
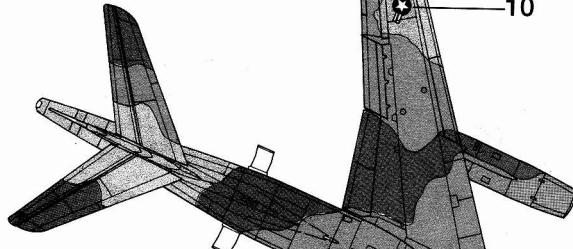
1



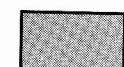
1742 MODEL MASTER
F.S. 30219
Dark Tan
Graubraun (M)
Nocciola (O)
Brun Foncé (M)



1712 MODEL MASTER
F.S. 34097
Field Green
Feldgrün (M)
Verde Erba (O)
Vert Herbe (M)



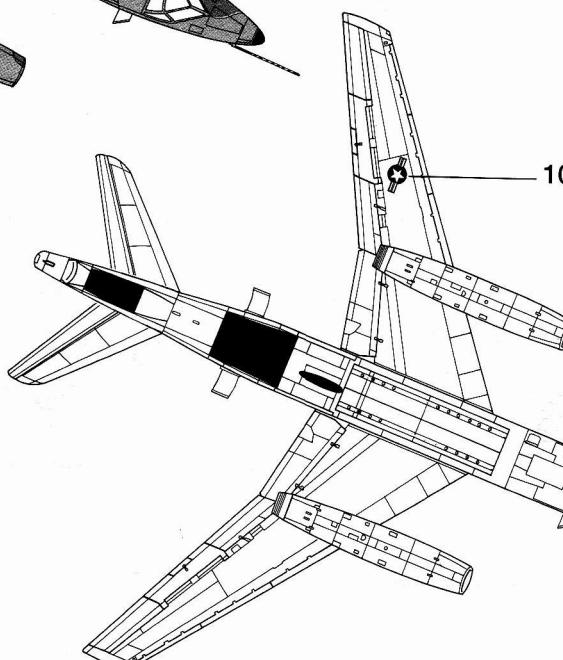
1710 MODEL MASTER
F.S. 34079
Dark Green
Dunkelgrün (M)
Verde Scuro (O)
Vert Foncé (M)



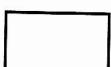
1583 MODEL MASTER
Rubber
Gummi (M)
Grigio Pneumatico (O)
Caoutchouc (M)



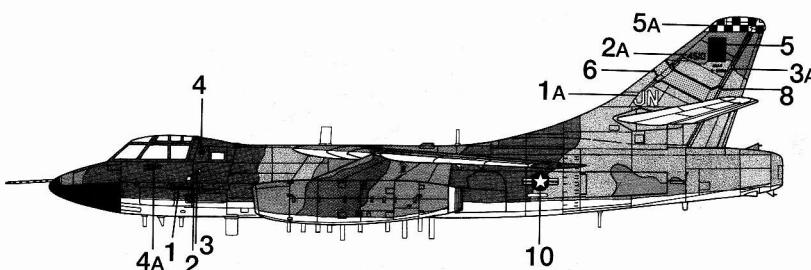
1749 MODEL MASTER
F.S. 37038
Flat Black
Schwarz (M)
Nero (O)
Noir Mat (M)



10



1768 MODEL MASTER
F.S. 37875
Flat White
Weiss (M)
Bianco (O)
Blanc Mat (M)



4A 2 3

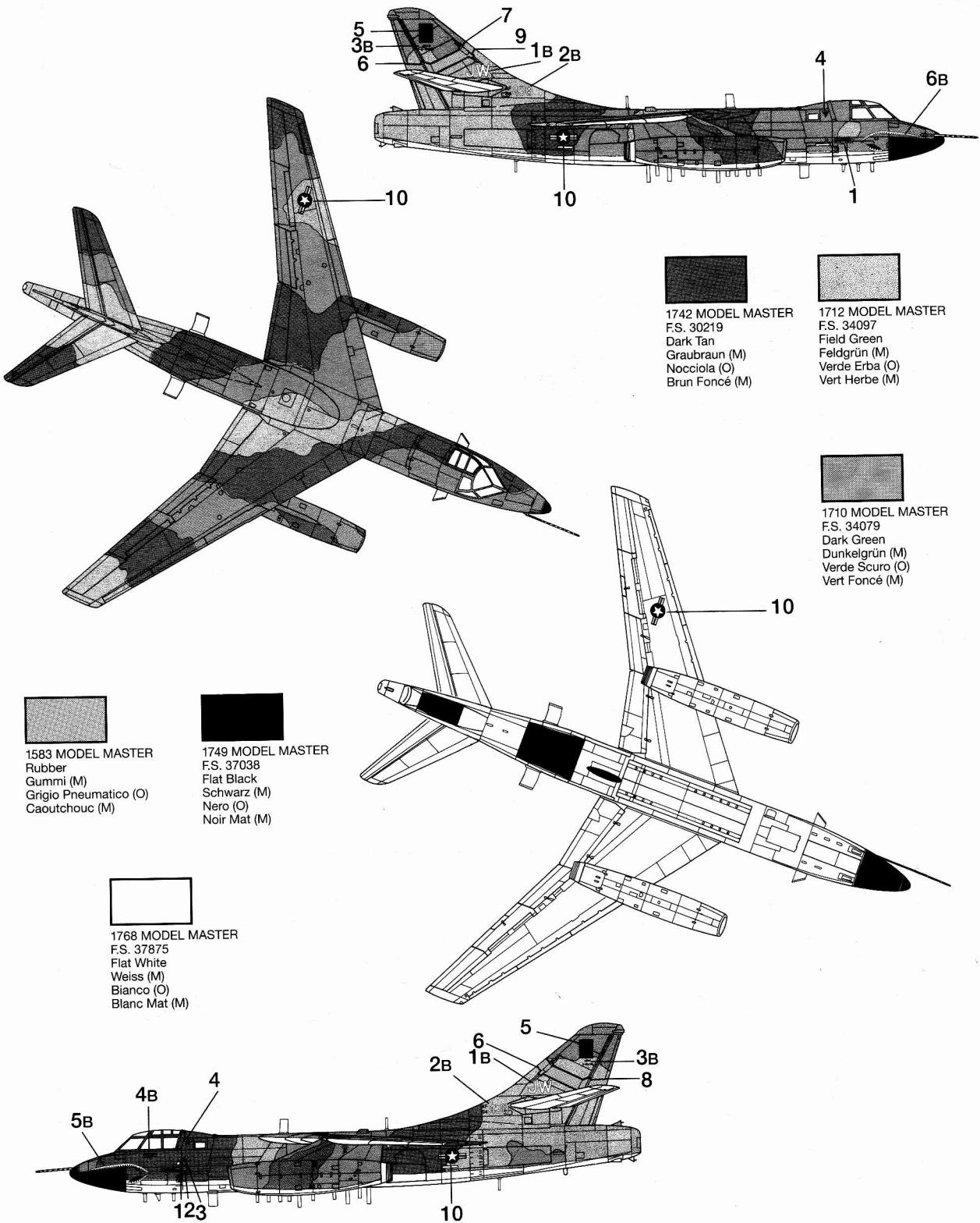
10

1

5A
2A
5
6
1A
3A
8

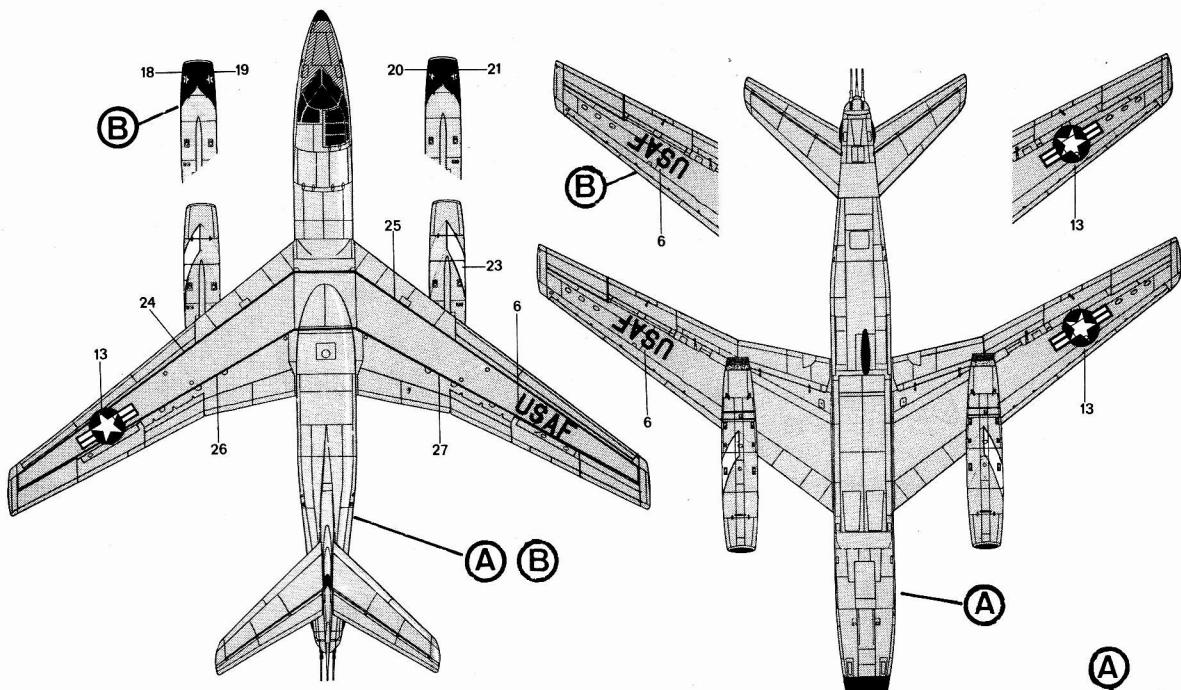
6A
5
3A
2A
7
9
1A

EB-66E DESTROYER - 42ND TEWS, 388TH TFW; KORAT RTAFB, 1973



(A) 54-436 42nd TRS, 10 TRW - England 1960

(B) 54-506 19th TRS, 66th TRW - England 1958



ARGENTO
SILVER
SILBER
ARGENT
PLATA
ZILVER
シルバー

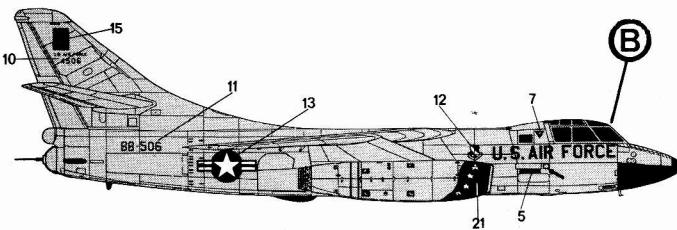
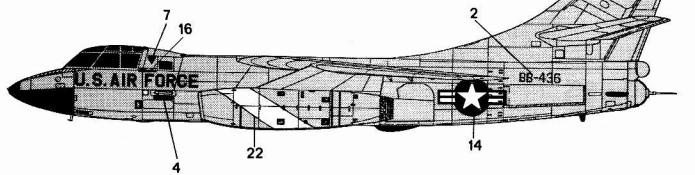


VERDE OLIVA
OLIVE DRAB
OLIVEGRÜN
VERT OLIVE
VERDE OLIVA
OLIJFGROEN
オリーブドラブ

FS.34087



NERO
BLACK
SCHWARZ
NOIR
NEGRO
ZWART
ブラック

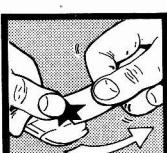


Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Directions for applying the decals: Cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.



Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: Knip het benodigde deel uit, dempel het ca. 1/2 minut onder water, houdt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aan drukken.

Påsättning av decaler: Klipp ut den del som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en ½-minut. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sätta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torrduk.

デカール使用法 台紙から、それぞれのマークを切り取ります。ぬる湯に20秒くらいかけて、引き上げます。マークをすべらすようにして台紙からとり、指定の位置にはってください。やわらかな布でマーク上を押して気泡を取ってください。マーク面には、かわくまで手をふれないでください。